

Introduction

Ce logiciel peut être utilisé pour mettre à jour les modèles d'enregistreurs DVD DVDR610/DVDR615/DVDR616 de Philips avec la version la plus récente. Après avoir terminé la procédure de mise à jour, votre enregistreur DVD fonctionnera mieux. Les améliorations obtenues dépendent du logiciel de mise à jour que vous utilisez ainsi que du logiciel que votre enregistreur DVD contenait avant la mise à jour.

Outils nécessaires

Vous aurez besoin des éléments suivants :

- Un ordinateur (PC)
 - Un lecteur CD-R/RW et logiciel d'application de gravure
 - Un disque vierge CD-R ou CD-RW
 - Un utilitaire d'archivage Zip (inclus dans Windows XP)
-

Comment télécharger le logiciel sur votre ordinateur

Cliquez avec le bouton droit de la souris sur le fichier et cliquez sur “**Enregistrer Cible sous...**” pour sauvegarder le fichier sur votre PC.

Comment fabriquer un disque de mise à jour

1. Téléchargez le fichier zippé du microprogramme à partir d'Internet.
2. Extrayez les fichiers en dézipant le fichier zippé.
3. Gravez les fichiers extraits – et non le fichier zip- sur un disque vierge CD-R ou CD-RW, en utilisant les réglages suivants :
 - Système de fichiers CD-ROM Joliet
 - Longueur de nom du fichier : 31 caractères maximum (ISO Niveau 2)
 - Mode 2 / XA
 - Police de caractères : ASCII
 - Simple session
 - Vitesse de copie : Faible
4. Finalisez le disque. (L'application peut s'effectuer automatiquement).

NOTE: L'application d'écriture par paquet pour copier en sélectionnant et en déposant (drag & drop) (comme avec DirectC et InCD) ne peut pas être utilisée pour créer un disque de mise à jour. Utilisez seulement un logiciel d'application de gravure CD permettant un enregistrement 'd'un disque à la fois' comme 'Nero' ou 'Easy CD Creator'.

Avant de procéder à la mise à jour

Il est important de noter les informations concernant la version du système de votre enregistreur DVD avant de démarrer la procédure de mise à jour, dans le cas où vous auriez besoin d'appeler le centre d'assistance.

1. S'il y a un disque dans l'enregistreur, enlevez-le et fermez le plateau.
 2. Appuyez sur **SYSTEM MENU (MENU DU SYSTEME)** de la télécommande.
 - La barre du menu du système apparaît.
 3. Appuyez sur ▼ (curseur vers le bas)
 - Le menu des préférences de l'utilisateur apparaît.
 4. Appuyez sur ▼ jusqu'à la fin du menu.
 5. Appuyez sur OK.
 6. La version du logiciel apparaîtra sur l'écran TV.
-

Procédure de mise à jour du logiciel du DVDR610/615/616

**NOTE: Durant la mise à jour, NE débranchez PAS le câble d'alimentation.
N'appuyez sur AUCUN bouton de l'appareil durant la mise à jour.**

1. Appuyez sur le bouton **OPEN/CLOSE (OUVRIR / FERMER) (*)** pour ouvrir le plateau.
2. Insérez le disque CD-ROM de mise à jour, face imprimée orientée vers le haut.
3. Appuyez sur le bouton **OPEN/CLOSE (OUVRIR / FERMER) (*)** pour fermer le plateau.
- Tout d'abord **'READING' ('INITIALISATION')** apparaît sur l'affichage, suivi par **'DOWNLOAD' ('TELECHARGEMENT')**.

NOTE : La procédure de mise à jour dure environ 10 minutes.

- Si le microprogramme a déjà été mis à jour, l'affichage indiquera **'UP TO DATE' ('MISE A JOUR')** quelques secondes après. Aucune mise à jour ne sera alors nécessaire.

4. Une fois que la mise à jour sera terminée, le plateau s'ouvrira automatiquement.
- L'affichage indique **'REMOVE DISC' ('ENLEVER DISQUE')** ou **'TAKE DISC' ('RETIRER DISQUE')**.
5. Enlevez maintenant le disque.
6. Appuyez sur **STANDBY-ON** pour éteindre l'enregistreur.

NOTE : Si vous avez programmé un minuteur, vérifiez après avoir terminé la procédure de mise à jour s'il est toujours correct ou corrigez-le manuellement si nécessaire.

Guide de dépannage

Symptôme	Solution
L'affichage indique « BAD VERSION » (« VERSION INCORRECTE »)	La version du système de votre enregistreur DVD est plus récente que le microprogramme du CD-ROM. Vous ne pourrez pas procéder à une mise à jour avec ce disque.
L'affichage indique « SYS UNSUP » (« SYSTEME NON SUPPORTE »)	La mise à jour n'est pas supportée pour cette configuration. Contactez votre centre d'assistance aux consommateurs de Philips.
L'affichage indique « MOUNT ERR » (« ERREUR DE DISQUE »)	Le disque de mise à jour peut être endommagé ou enregistré de manière incorrecte. <ul style="list-style-type: none">○ Si c'est un CD-R ou CD-RW que vous avez créé, réalisez un nouveau disque en suivant les lignes directives.○ Si c'est un CD-ROM que vous avez reçu de Philips, contactez votre centre d'assistance aux consommateurs de Philips.
L'affichage indique « ERROR » (« ERREUR ») ou « ENGINE ERR » (« ERREUR MOTEUR »)	Une erreur s'est produite durant la procédure de mise à jour. Essayez de nouveau. Si le problème persiste, contactez votre centre d'assistance aux consommateurs de Philips.
Certains réglages du système ont changé, comme les préférences de date et de langue.	Réinitialisez l'enregistreur DVD en procédant comme ceci : Déconnectez l'enregistreur DVD de la source d'alimentation ; reconnectez-le en maintenant le bouton STANDBY-ON (VEILLE-MARCHE) appuyé jusqu'à ce que l'affichage s'éclaire. Vous devrez alors effectuer de nouveau à la procédure d'installation.

Avant de contacter le Centre d'assistance aux consommateurs, veuillez préparer ces informations :

1. La version du logiciel en cours de l'enregistreur DVD.
2. Le numéro de série de votre enregistreur DVD (situé à l'arrière de l'enregistreur DVD).

Historique de mise à jour du logiciel

Version du logiciel BTI_35

Date de lancement 17 octobre 2005

- (1) **Impossible d'effectuer un enregistrement avec minuteur avec une entrée Y/C.**
La mise à jour du logiciel permet maintenant d'effectuer des enregistrements avec minuteur avec une entrée Y/C.
- (2) **Impossible de permuter la TV sur une chaîne du décodeur (Canal +) lorsqu'un**

enregistrement direct a été lancé.

Il est maintenant possible de permuter sur une chaîne du décodeur après qu'un enregistrement direct a été lancé.

- (3) **L'indicateur lumineux DEL ne s'allume pas durant l'enregistrement.**
L'enregistrement en cours est indiqué par la l'indicateur lumineux DEL rouge.
- (4) **Le format de la sortie vidéo est incorrect lors du changement de RGB vers CVBS.**
L'affichage de la sortie vidéo sur la TV est correct à chaque changement entre RGB et CVBS.

Version du logiciel BTI_31
Date de lancement 3 juin 2005

- (1) **Lecture impossible d'un disque DVD+R DVD enregistré en vitesse x8 sur DVDR610/DVDR615/DVDR616**
Le logiciel est maintenant amélioré pour lire les disques DVD+R enregistré en vitesse x8.
- (2) **En mode Standby (Veille), l'horloge sur l'affichage local clignote parfois durant 1 seconde.**
La durée de clignotement est maintenant améliorée.
- (3) **Les titres enregistrés sur DVD+R/RW sont directement supprimés lorsque le bouton rouge est pressé.**
Un menu interactif a été ajouté pour confirmer la suppression du titre.
- (4) **Après qu'un programme avec minuteur réglé en mode décodeur est activé (exemple : chaîne canal +), un écran blanc apparaît si la TV est sélectionnée.**
Le logiciel de mise à jour corrige maintenant cette situation.
- (5) **L'horloge est approximativement 30 à 40 secondes en décalage avec l'horloge du télétexte par le réglage automatique de l'heure.**
Le chargement de l'heure et de la date réglé automatiquement est maintenant amélioré.
- (6) **Une ligne noire apparaît durant la lecture d'un DVD de 16 :9 lorsque le mode pan scan 4 :3 est sélectionné.**
Le logiciel a été amélioré pour enlever cette ligne.
- (7) **Un écran blanc apparaît sur la TV durant un enregistrement avec minuteur.**
Durant un enregistrement avec minuteur, un écran blanc apparaît sur la TV si elle est connectée par PERITEL sur EXT1. Pour regarder ce qui est enregistré, appuyez sur TV/DVD de la télécommande.

Version du logiciel BTI_26
Date de lancement 2 février 2005

- (1) **Chargement automatique de l'heure et de la date**
L'heure de téléchargement est décalée de 30 secondes avec l'heure de transmission du diffuseur. Ce problème est maintenant résolu avec ce logiciel, BTI_26.
- (2) **Photo JPEG**

Lorsqu'un disque contenant des photos JPEG est inséré, l'enregistreur ne se met pas en mode de navigation automatiquement. Ce problème est résolu avec ce logiciel, BTI_26. Maintenant, l'utilisateur peut profiter immédiatement du visionnage des photos.

(3) L'enregistrement s'est arrêté 15 minutes après que l'enregistrement s'est activé du mode de navigation.

Lorsqu'un enregistrement EXT2 est démarré (en mode « NAVIGATION »), l'enregistrement s'arrêtera de lui-même après 15 minutes. Ce problème est maintenant résolu avec ce logiciel, BTI_26. Dans la version de ce logiciel, la fonction de veille automatique a été améliorée et n'interrompra plus tout enregistrement en cours.

(4) La sélection du flux audio ne fonctionne pas durant la lecture DVD/DVD+RW

Durant la lecture d'un disque multi audio DVD/DVD+RW, le flux audio ne peut pas être sélectionné, même par le menu. Ce problème est maintenant résolu avec ce logiciel, BTI_26.

(5) Un système vidéo incorrect est reconnu durant l'installation automatique du tuner

Une fois que l'installation automatique du tuner est terminée, le système vidéo est reconnu de manière incorrecte. Ce problème est maintenant résolu avec ce logiciel, BTI_26.

Version du logiciel BTI_25
Date de lancement 13 janvier 2005

(1) L'écran TV devient parfois blanc

L'écran TV devient blanc durant 2 secondes de temps en temps. Ce problème est maintenant résolu avec ce logiciel, BTI_25.

(2) Les signaux du décodeur sont mélangés

Les signaux du décodeur ne sont pas affichés correctement sur la TV. Ce problème est maintenant résolu avec ce logiciel, BTI_25.